

## 簡 介

1. 《二 一 年 學 生 人 數 統 計 》 報 告 除 詳 列 幼 稚 園、小 學 及 中 學 學 生 人 數 的 統 計 數 字 外，亦 簡 列 就 讀 於 為 有 特 殊 教 育 需 要 學 生 而 設 的 學 校、專 上 學 院 及 提 供 其 他 課 程 院 校 的 學 生 人 數。
2. 報 告 內 所 載 的 數 字，是 根 據「教 育 署 資 訊 系 統」的 數 據 及 統 計 組 進 行「學 生 人 數 統 計 調 查」所 得 的 數 據 計 算 出 來。二 一 年 的 統 計 數 字，有 關 小 學 及 中 學 的 數 據，主 要 取 自「教 育 署 資 訊 系 統」的 教 育 數 據 庫，而 其 餘 有 關 私 立 學 校 的 數 據，則 從「學 生 人 數 統 計 調 查」搜 集 得 來。每 年 度 進 行 的「學 生 人 數 統 計 調 查」，亦 搜 集 了 關 於 幼 稚 園、專 上 學 院 及 其 他 課 程 的 學 生 人 數 的 數 據。

## Introduction

1. This report presents detailed statistics on enrolment in ordinary schools at kindergarten, primary and secondary levels. Less detailed statistics on enrolment in schools for pupils with special educational needs as well as post-secondary colleges and institutes offering other courses are also included.
2. Enrolment statistics contained in this report were compiled based on data obtained from the Education Department Information System (EDIS) as well as data collected via the Enrolment Survey conducted by the Statistics Section. For the statistics of 2001, the main bulk of data for the primary and secondary levels were obtained from the EDIS. The remaining being those of private schools were collected via the Enrolment Survey. The annual Enrolment Survey was conducted to collect also data on kindergarten enrolment as well as enrolment in post-secondary and other courses.
3. Unless otherwise specified, all statistics at kindergarten, primary and secondary levels refer to the position as at mid September of the year (i.e. 14 September 2001 for statistics of 2001). For statistics on post-secondary and other courses, the reference date is mid October of the year.

3. 除非另有註明，本報告內所有幼稚園、小學及中學的統計數字，均以當年的九月中的一學年為準（即指二一學年九月二十四日的情況）。至於專上及其他課程的數字，則以該年的十月中統計參照日期。

## 簡 介 (續 )

## Introduction (Cont'd)

4. 小學學額乃根據每班的標準人數每計算。一九九八年前的每班標準人數，採用傳統教學法的班級每級為35人，活動教學的班級每級為30人。為達致推行小學全日制的目標，自一九九八年起每班標準人數輕微增加了2人，從小一開始每年級遞增。於二一學年，採用傳統教學法的小一至小四班級每級為37人，活動教學的小一至小四班級每級為32人。

5. 報告內所載的學額數字，只包括已開辦班級的學位(無論這些班級是在班房或其他房間內開辦)。空置班房可供的學位並不計算在內。

4. Statistics on accommodation in primary schools were based on the standard class sizes. Before 1998, the standard class sizes were 35 for conventional classes and 30 for activity approach classes. However, in order to achieve the target of implementing whole-day primary schooling, the standard class sizes have been slightly increased by 2 starting from Primary One as from 1998. In 2001, the standard class sizes of Primary One to Four were 37 and 32 respectively for conventional and activity approach classes.

5. Statistics on accommodation given in this report refer to school places in operating classes (no matter they were operated in classrooms or other rooms). On the other hand, places in vacant classrooms were not counted.

6. The statistics of adult education/ tutorial/ vocational courses for 2001 were estimated figures because of the existence of some non-response cases in this round of survey.

7. A glossary listing the definition of major terms used in enrolment statistics is given at the end of this report for easy reference.

6. 在二調查，一 年 的 統  
計調 查，由 於 有 一  
些機 構，沒 有 就 成 人  
教 育/補 習/職 業 課 程  
的資 料關 於 出 生 人  
實 有 關 的 學 生 應 人  
為 估 計 數 字 。

7. 書 末 附 有 學 生 人 數  
統 計 中 義 各 主 要 方 名 詞  
的 定 義 ， 以 便 參 考 。

# 目\_ CONTENTS

	頁數 Page
簡介 Introduction	1
統計圖表 Tables and Charts	5 - 119
名詞釋義 Glossary of Terms	123 -129
<b>統計表 TABLES</b>	
<b>I. 所有學校 All Schools</b>	
1.1 二 一年學校數目 按程度、學校類別及日夜校統計 All Schools by Level by Sector by Whether Day or Evening School, 2001	9
1.2 二 一年學生總人數 按程度、學校類別及日夜校統計 Total Enrolment by Level by Sector by Whether Day or Evening School, 2001	10
1.3 一九九二年至二 一年日校數目 按程度及學校類別統計 Day Schools by Level by Sector, 1992 - 2001	11
1.4 一九九二年至二 一年夜校數目 按程度及學校類別統計 Evening Schools by Level by Sector, 1992 - 2001	12
1.5 一九九二年至二 一年日校學生人數 按程度及學校類別統計 Enrolment in Day Schools by Level by Sector, 1992 - 2001	13
1.6 一九九二年至二 一年夜校學生人數 按程度及學校類別統計 Enrolment in Evening Schools by Level by Sector, 1992 - 2001	15
<b>II. 幼稚園 Kindergartens</b>	
2.1 一九九二年至二 一年幼稚園班數、學額及學生人數 按級別統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Kindergartens by Grade, 1992 - 2001	
(A) 本地及國際學校 Local and International schools	19
(B) 本地學校 Local schools	20
(C) 國際學校 International schools	21
2.2 二 一年幼稚園班數、學額及學生人數 按學校宗教背景統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Kindergartens by Religious Background of School, 2001	23
2.3 二 一年幼稚園班數 按_班人數及級別統計 Classes in Kindergartens by Class Size by Grade, 2001	24
2.4 二 一年幼稚園班數 按級別、學部及分部統計 Classes in Kindergartens by Grade by Stream by Session, 2001	
(A) 本地及國際學校 Local and International schools	25
(B) 本地學校 Local schools	26
2.5 二 一年幼稚園學額 按級別、學部及分部統計 Accommodation in Kindergartens by Grade by Stream by Session, 2001	
(A) 本地及國際學校 Local and International schools	27
(B) 本地學校 Local schools	28

# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

2.6	二	一年幼稚園學生人數 按級別、學部及分部統計 Enrolment in Kindergartens by Grade by Stream by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	29
	(B)	本地學校 Local schools	30
2.7	二	一年幼稚園班數 按分區及級別統計 Classes in Kindergartens by District by Grade, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	31
	(B)	本地學校 Local schools	32
2.8	二	一年幼稚園班數 按分區及分部統計 Classes in Kindergartens by District by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	33
	(B)	本地學校 Local schools	34
2.9	二	一年幼稚園學額 按分區及級別統計 Accommodation in Kindergartens by District by Grade, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	35
	(B)	本地學校 Local schools	36
2.10	二	一年幼稚園學額 按分區及分部統計 Accommodation in Kindergartens by District by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	37
	(B)	本地學校 Local schools	38
2.11	二	一年幼稚園學生人數 按分區及級別統計 Enrolment in Kindergartens by District by Grade, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	39
	(B)	本地學校 Local schools	40
2.12	二	一年幼稚園學生人數 按分區及分部統計 Enrolment in Kindergartens by District by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	41
	(B)	本地學校 Local schools	42

# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

2.13	二	一年幼稚園按級別、年齡及性別統計的學生人數 Enrolment in Kindergartens by Grade by Age by Sex, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	43
	(B)	本地學校 Local schools	44
2.14	二	一年幼稚園校址數目及學生人數 按有否參與幼稚園資助計劃統計 Number of Kindergarten Locations and Enrolment by Whether Joined Kindergarten Subsidy Scheme (KSS) , 2001	45
2.15	二	一年幼稚園校址數目 按營_性質及宗教背景統計 Number of Kindergarten Locations by Type by Religious Background of School, 2001	46

## III. 小學日校 Primary Day Schools

3.1	一九九二年至二	一年小學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按級別統計 Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Primary Day Schools by Grade, 1992 - 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	49
	(B)	本地學校 Local schools	50
	(C)	國際學校 International schools	51
3.2	一九九二年至二	一年小學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按學校類別統計 Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Primary Day Schools by Sector, 1992 - 2001	52
3.3	二	一年小學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按學校類別及級別統計 Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Primary Day Schools by Sector by Grade, 2001	54
3.4	二	一年小學日校_採用活動教學法班數、學額及學生人數 按學校類別及級別統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Primary Day School Classes Adopting Activity Approach by Sector by Grade, 2001	55
3.5	二	一年小學日校_採用傳統教學法班數、學額及學生人數 按學校類別及級別統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Primary Day School Classes Adopting Conventional Approach by Sector by Grade, 2001	56
3.6	二	一年小學日校班數、學額及學生人數 按學校類別及分部統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Primary Day Schools by Sector by Session, 2001	57
3.7	二	一年小學日校班數、學額及學生人數 按學校宗教背景統計 Classes, Accommodation and Enrolment in Primary Day Schools by Religious Background of School, 2001	58

# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

3.8	二	一年小學日校學額 按學校類別、學部及級別統計 Accommodation in Primary Day Schools by Sector by Stream by Grade, 2001	59
3.9	二	一年小學日校學額 按分區及級別統計 Accommodation in Primary Day Schools by District by Grade, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	60
	(B)	本地學校 Local schools	61
3.10	二	一年小學日校學額 按分區及學校類別統計 Accommodation in Primary Day Schools by District by Sector, 2001	62
3.11	二	一年小學日校學額 按分區及分部統計 Accommodation in Primary Day Schools by District by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	63
	(B)	本地學校 Local schools	64
3.12	二	一年小學日校學生人數 按學校類別、學部及級別統計 Enrolment in Primary Day Schools by Sector by Stream by Grade, 2001	65
3.13	二	一年小學日校學生人數 按分區及級別統計 Enrolment in Primary Day Schools by District by Grade, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	66
	(B)	本地學校 Local schools	67
3.14	二	一年小學日校學生人數 按分區及學校類別統計 Enrolment in Primary Day Schools by District by Sector, 2001	68
3.15	二	一年小學日校學生人數 按分區及分部統計 Enrolment in Primary Day Schools by District by Session, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	69
	(B)	本地學校 Local schools	70
3.16	二	一年小學日校按級別、年齡及性別劃分的估計學生人數 Estimated Enrolment in Primary Day Schools by Grade by Age by Sex, 2001	
	(A)	本地及國際學校 Local and International schools	71
	(B)	本地學校 Local schools	72
3.17	二	一年小學日校校址數目 按學部及學校類別統計 Number of Primary Day School Locations by Stream by Sector, 2001	73
3.18	二	一年小學日校校址數目 按分區及學校類別統計 Number of Primary Day School Locations by District by Sector, 2001	74



# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

3.19	二	一年小學日校校址數目 按開_班數及學校類別統計	75
		Number of Primary Day School Locations by Number of Classes Operated by Sector, 2001	
3.20	二	一年小學日校校址數目 按是否採用活動教學法及學校類別統計	76
		Number of Primary Day School Locations by Whether Adopting Activity Approach by Sector, 2001	
3.21	二	一年小學日校校址數目 按學校類別及宗教背景統計	77
		Number of Primary Day School Locations by Sector by Religious Background of School, 2001	

## IV. 中學日校 Secondary Day Schools

4.1	一九九二年至二	一年中學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按級別統計	
		Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Secondary Day Schools by Grade, 1992 - 2001	
	(A)	本地及國際學校	81
		Local and International schools	
	(B)	本地學校	83
		Local schools	
	(C)	國際學校	85
		International schools	
4.2	一九九二年至二	一年中學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按學校類別統	87
		Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Secondary Day Schools by Sector, 1992 - 2001	
4.3	二	一年中學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按學校類別及級別統計	89
		Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Secondary Day Schools by Sector by Grade, 2001	
4.4	二	一年中學日校班數、學額及學生人數 按學校類別及分部統計	90
		Classes, Accommodation and Enrolment in Secondary Day Schools by Sector by Session, 2001	
4.5	二	一年中學日校班數、學額及學生人數 按學校宗教背景統計	91
		Classes, Accommodation and Enrolment in Secondary Day Schools by Religious Background of School, 2001	
4.6	二	一年中學日校學額 按分區及級別統計	
		Accommodation in Secondary Day Schools by District by Grade , 2001	
	(A)	本地及國際學校	92
		Local and International schools	
	(B)	本地學校	93
		Local schools	
4.7	二	一年中學日校學額 按分區及學校類別統計	94
		Accommodation in Secondary Day Schools by District by Sector , 2001	

# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

4.8	二	一年中學日校學生人數 按分區及級別統計 Enrolment in Secondary Day Schools by District by Grade, 2001	
		(A) 本地及國際學校 Local and International schools	95
		(B) 本地學校 Local schools	96
4.9	二	一年中學日校學生人數 按分區及學校類別統計 Enrolment in Secondary Day Schools by District by Sector, 2001	97
4.10	二	一年直接資助計劃中學日校班數、學額、學生人數及重讀生人數 按類別及級別統計 Classes, Accommodation, Enrolment and Repeaters in Direct Subsidy Scheme (DSS) Secondary Day Schools by Type by Grade, 2001	98
4.11	二	一年中學日校按級別、年齡及性別劃分的估計學生人數 Estimated Enrolment in Secondary Day Schools by Grade by Age by Sex, 2001	
		(A) 本地及國際學校 Local and International schools	99
		(B) 本地學校 Local schools	100
4.12	二	一年中學日校校址數目 按分區及學校類別統計 Number of Secondary Day School Locations by District by Sector, 2001	101
4.13	二	一年中學日校校址數目 按開_班數及學校類別統計 Number of Secondary Day School Locations by Number of Classes Operated by Sector, 2001	102
4.14	二	一年中學日校校址數目 按學校類別及宗教背景統計 Number of Secondary Day School Locations by Sector by Religious Background of School, 2001	103

# 目\_ CONTENTS

頁數 Page

## 統計表(續) TABLES (Cont'd)

### V. 其他日校 Other Day Schools

5.1	一九九二年至二〇〇一年特殊學校、實用中學和技能訓練學校數目及學生人數 按程度統計 Number of Schools and Enrolment in Special Schools, Practical Schools and Skills Opportunity Schools by Level, 1992 - 2001	107
5.2	一九九二年至二〇〇一年特殊學校、實用中學和技能訓練學校學生人數 按弱能類別統計 Enrolment in Special Schools, Practical Schools and Skills Opportunity Schools by Category, 1992 - 2001	108
5.3	一九九二年至二〇〇一年普通學校特殊班數目及學生人數 - 按弱能類別統計 Number of Special Classes and Enrolment in Special Classes of Ordinary Schools by Category, 1992 - 2001	109
5.4	二〇〇一年特殊教育學校數目 按程度統計 Number of Schools in Special Education by Level, 2001	110
5.5	二〇〇一年特殊教育學生人數 按弱能類別及程度統計 Enrolment in Special Education by Category by Level, 2001	111
5.6	二〇〇一年認可專上學院學生人數 按級別、年齡及性別統計 Enrolment in Approved Post-Secondary Colleges by Grade by Age by Sex, 2001	112
5.7	二〇〇一年私立日校成人教育/補習/職業課程學生人數 按課程類別統計 Enrolment in Private Day Schools Offering Adult Education/Tutorial/Vocational Courses by Type of Course, 2001	113

### VI. 夜校/部\_時間制學校 Evening/Part-time Schools

6.1	二〇〇一年私立夜間中學校址數目及學生人數 按分區統計 Number of School Locations and Enrolment in Private Secondary Evening Schools by District, 2001	117
6.2	二〇〇一年私立夜間中學學生人數 按學部及級別統計 Enrolment in Private Secondary Evening Schools by Stream by Grade, 2001	118
6.3	二〇〇一年夜校成人教育/補習/職業課程學生人數 按學校類別及課程類別統計 Enrolment in Evening Schools Offering Adult Education/Tutorial/Vocational Courses by Sector by Type of Course, 2001	119

# 目\_ CONTENTS

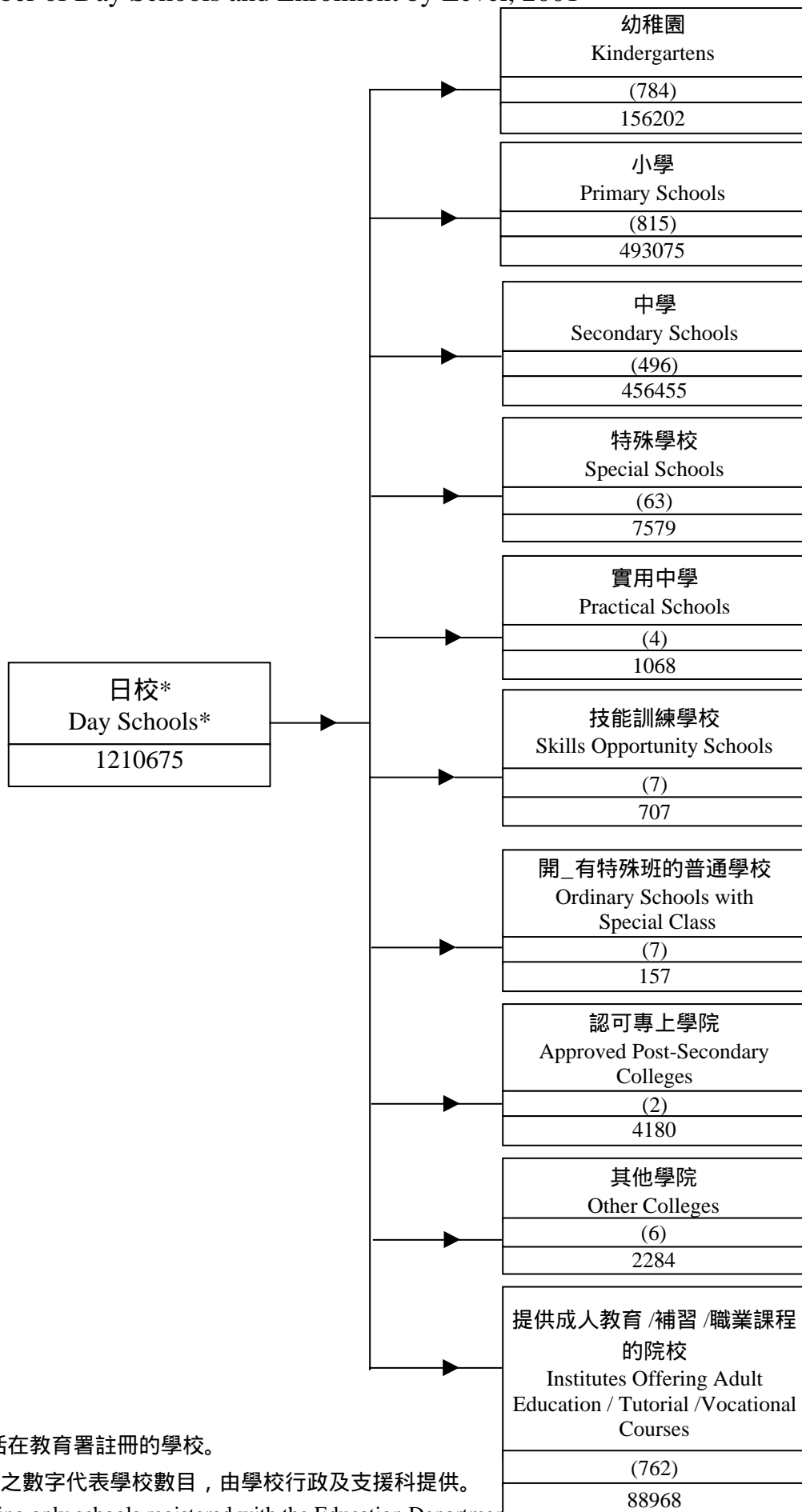
頁數 Page

## 統計圖 CHARTS

1	二 一年日校數目及學生人數 按程度統計 Number of Day Schools and Enrolment by Level, 2001	5
2	二 一年幼稚園數目及學生人數 按營_性質統計 Number of Kindergartens and Enrolment by Type, 2001	6
3	二 一年小學日校數目及學生人數 按學校類別統計 Number of Primary Day Schools and Enrolment by Sector, 2001	7
4	二 一年中學日校數目及學生人數 按學校類別統計 Number of Secondary Day Schools and Enrolment by Sector, 2001	8
5	一九九二年至二 一年幼稚園學生人數 按學校類別統計 Enrolment in Kindergartens by Sector, 1992 - 2001	14
6	一九九二年至二 一年小學日校學生人數 按學校類別統計 Enrolment in Primary Day Schools by Sector, 1992 - 2001	14
7	一九九二年至二 一年中學日校學生人數 按學校類別統計 Enrolment in Secondary Day Schools by Sector, 1992 - 2001	14
8	一九九二年至二 一年幼稚園學生人數及學額 Enrolment and Accommodation in Kindergartens, 1992-2001	22
9	一九九二年至二 一年幼稚園_班平均人數 - 按學校類別統計 Average Class Size in Kindergartens by Sector, 1992-2001	22
10	一九九二年至二 一年小學日校學生人數及學額 Enrolment and Accommodation in Primary Day Schools, 1992-2001	53
11	一九九二年至二 一年小學日校_班平均人數 - 按學校類別統計 Average Class Size in Primary Day Schools by Sector, 1992-2001	53
12	一九九二年至二 一年中學日校學生人數及學額 Enrolment and Accommodation in Secondary Day Schools, 1992 - 2001	88
13	一九九二年至二 一年中學日校_班平均人數 - 按學校級別及類別統計 Average Class Size in Secondary Day Schools by Grade by Sector, 1992 - 2001	88

圖一：二 一年日校數目及學生人數 - 按程度統計

Chart 1: Number of Day Schools and Enrolment by Level, 2001



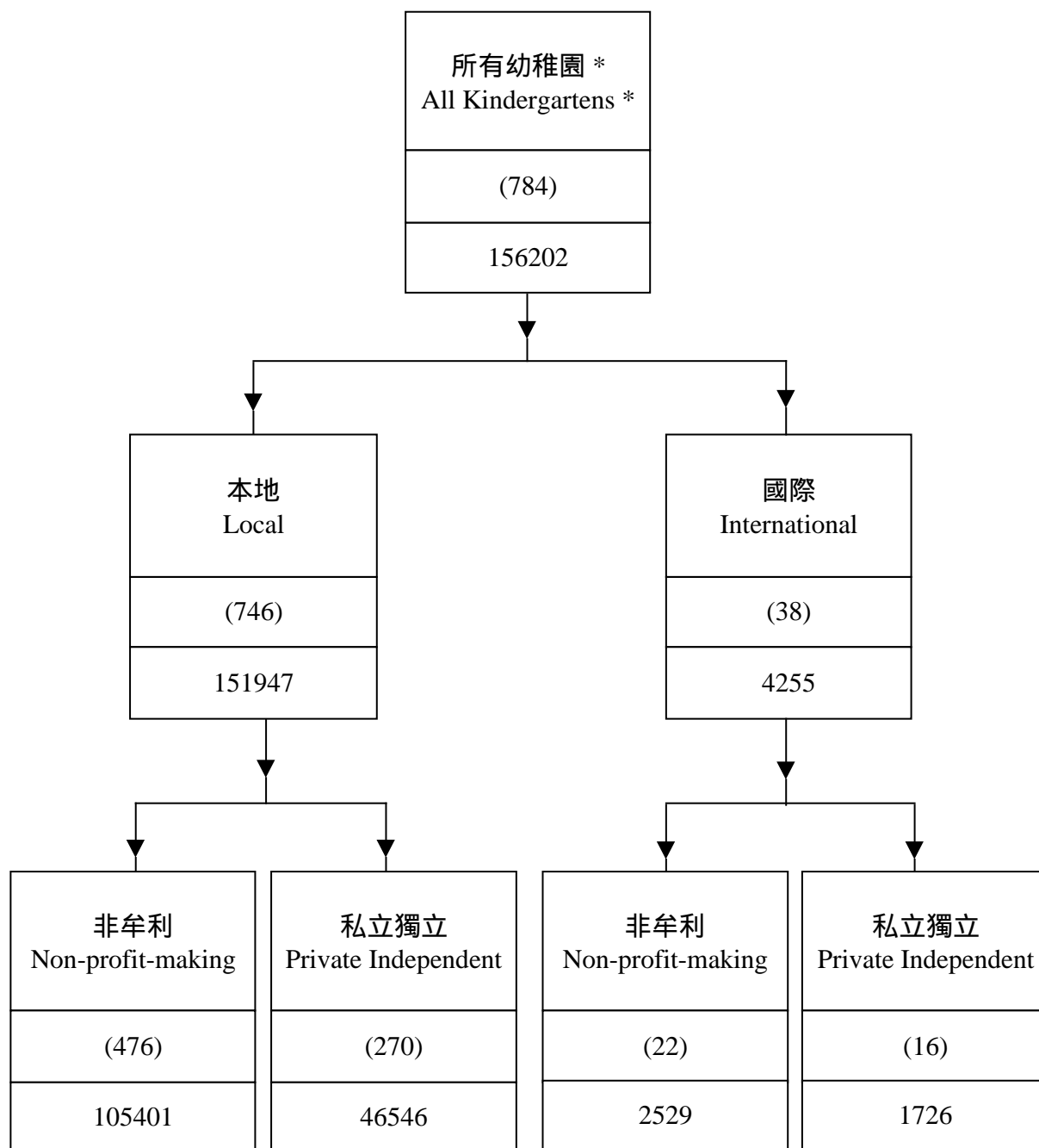
註: \* 只包括在教育署註冊的學校。

( ) 括弧\_之數字代表學校數目, 由學校行政及支援科提供。

Notes: \* Including only schools registered with the Education Department.

( ) Figures in brackets represent the number of schools as provided by the School Administration & Support Division.

圖二：二〇〇一年幼稚園數目及學生人數 - 按營\_性質統計  
 Chart 2 : Number of Kindergartens and Enrolment by Type, 2001



註: \* 只包括在教育署註冊的學校, 所有幼稚園均屬私立學校。

( ) 括弧內的數字代表學校數目, 由學校行政及支援科提供。

國際學校可能同時開\_幼稚園、小學及中學。因此, 將不同程度的國際學校數目相加並不等於所有國際學校的總數。

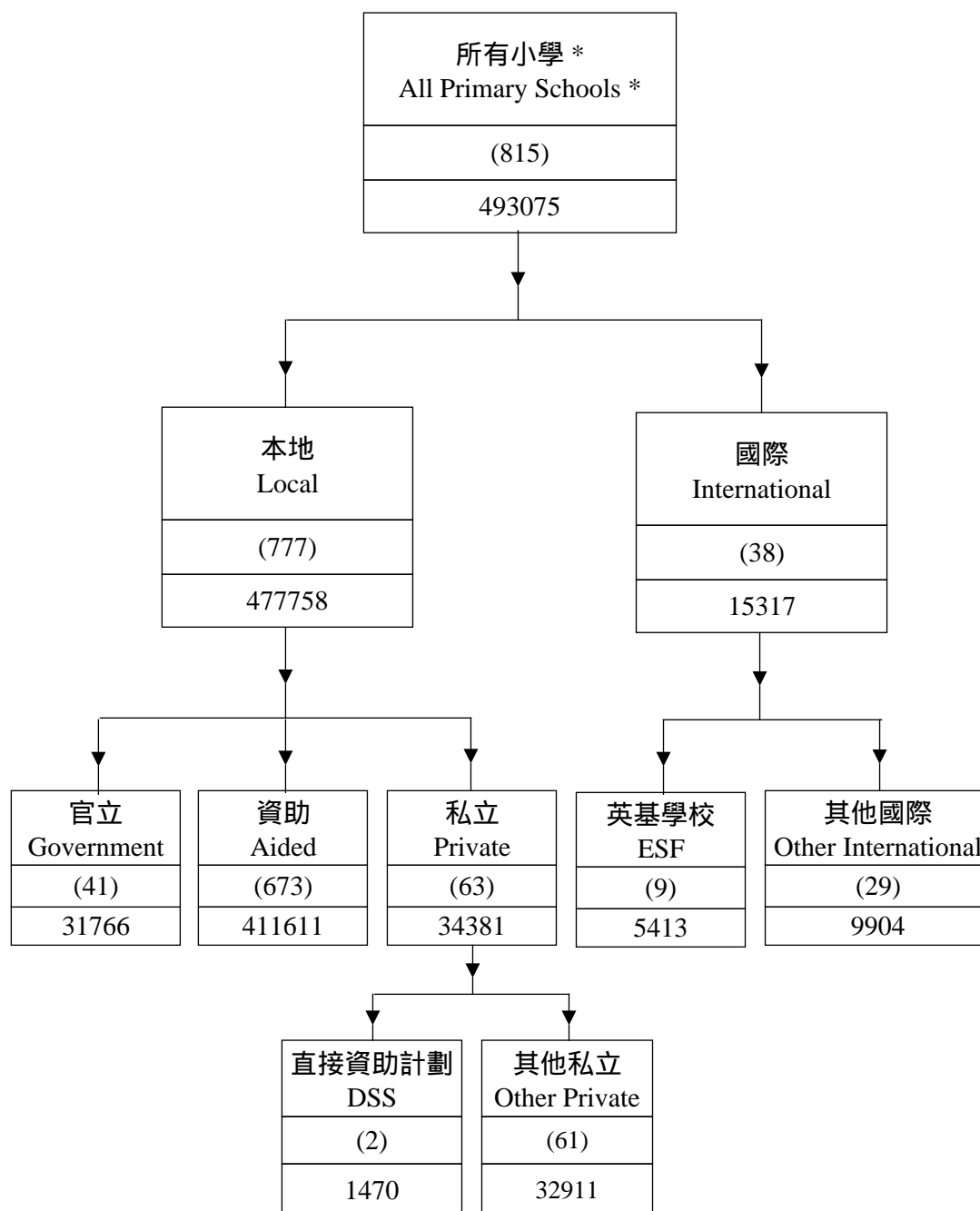
Notes: \* Including only schools registered with the Education Department.

All kindergartens are private schools.

( ) Figures in brackets represent the number of schools as provided by the School Administration & Support Division.

International schools operating at the kindergarten level may also operate primary or secondary school at the same time. Therefore, adding the respective numbers at the three levels will not give the total number of international schools.

圖三： 二 一年小學日校數目及學生人數 - 按學校類別統計  
 Chart 3 : Number of Primary Day Schools and Enrolment by Sector, 2001



註: \* 只包括在教育署註冊的學校。

( ) 括弧內的數字代表學校數目，由學校行政及支援科提供。

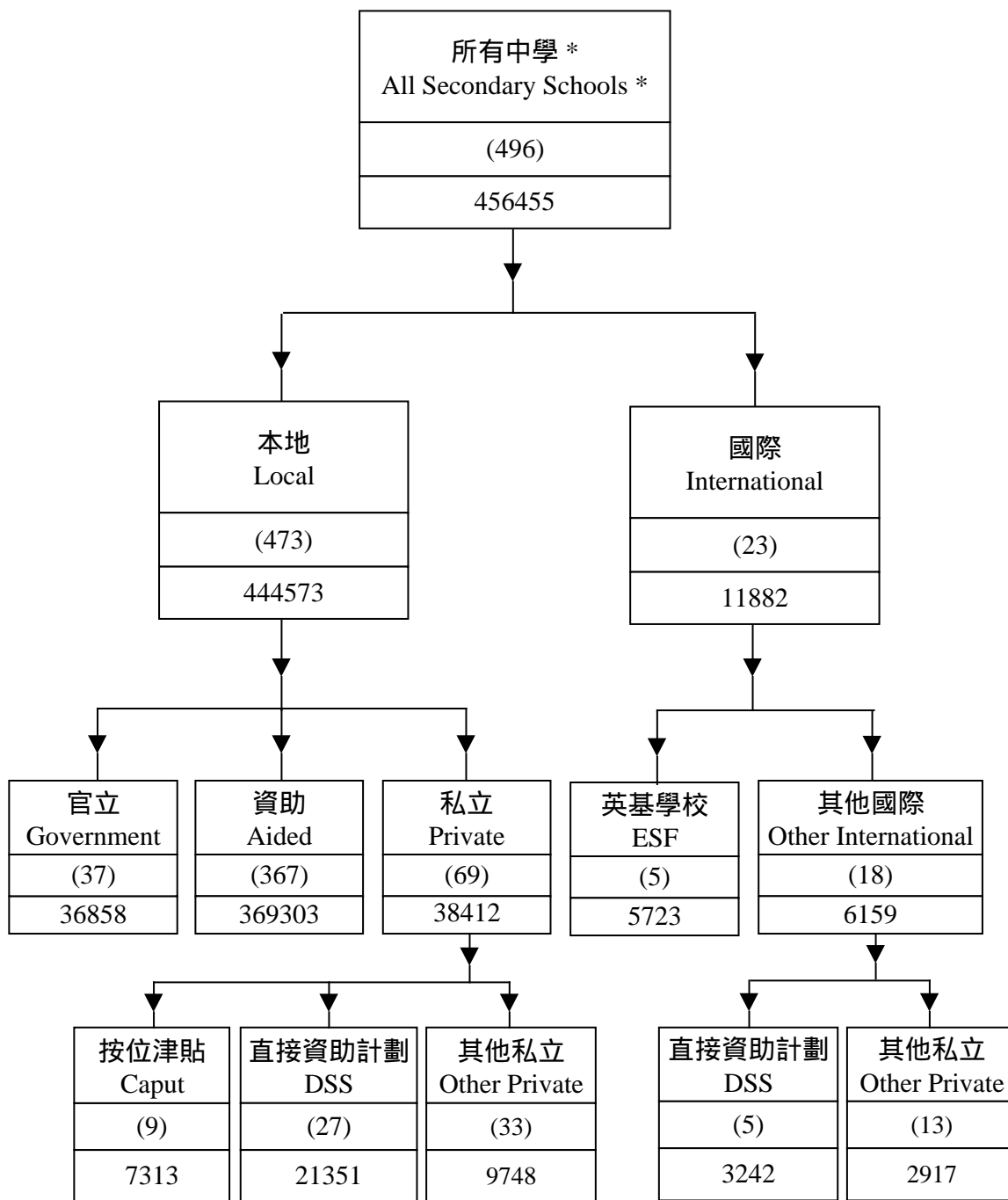
國際學校可能同時開辦幼稚園、小學及中學。因此，將不同程度的國際學校數目相加並不等於所有國際學校的總數。

Notes: \* Including only schools registered with the Education Department.

( ) Figures in brackets represent the number of schools as provided by the School Administration & Support Division.

International schools operating at the primary level may also operate kindergartens or secondary schools at the same time. Therefore, adding the respective numbers at the three levels will not give the total number of international schools.

圖四： 二 一年中學日校數目及學生人數 - 按學校類別統計  
 Chart 4: Number of Secondary Day Schools and Enrolment by Sector, 2001



註: \* 只包括在教育署註冊的學校。

( ) 括弧內的數字代表學校數目，由學校行政及支援科提供。

國際學校可能同時開辦幼稚園、小學及中學。因此，將不同程度的國際學校數目相加並不等於所有國際學校的總數。

Notes: \* Including only schools registered with the Education Department.

( ) Figures in brackets represent the number of schools as provided by the School Administration & Support Division.

International schools operating at the secondary level may also operate kindergartens or primary schools at the same time. Therefore, adding the respective numbers at the three levels will not give the total number of international schools.



## 名詞釋義 Glossary of Terms

以下是學生人數統計中所用各主要名詞的定義。列出這些定義的目的，在於方便讀者了解學生人數統計的各項數字。因此，這些名詞的定義或會與教育署其他科/組所用的定義不盡相同，故不能視為其他用途的正式定義。(為方便查閱，以下名詞乃根據其英文譯名的字母次序排列。)

### 學額

每班可容納的學生人數。

### 本地津貼學校

以每個班房的核定學額或每班最多標準人數，取其較少者。在二一 / 二學年，一個標準班級所設的學額，不應超過以下數目：

<u>級別</u>	<u>學額數目</u>
小學傳統教學班	
小一至小四	37
小五至小六	35
小學活動教學班	
小一至小四	32
小五至小六	30
中學	
中一至中五	40
中六至中七	30

英基學校協會學校及國際學校

This glossary lists the definition of the major terms used in enrolment statistics. They are included here simply to facilitate better understanding of the statistics. As such, they may differ from those used by other divisions/sections of the Education Department and should NOT therefore be taken as OFFICIAL ones to be adopted for other purposes. (For easy reference, the terms below are arranged in alphabetical order.)

### Accommodation

The capacity of an operating class in terms of the number of students accommodated.

### *Local Subsidised Schools*

It is the permitted accommodation of the classroom or the standard maximum class size of the class, whichever is the less. In the 2001/02 school year, a standard class should not accommodate more than the number of places given below:

<u>Grade</u>	<u>No. of Places</u>
Conventional class in primary school	
P1 – P4	37
P5 – P6	35
Activity approach class in primary school	
P1 – P4	32
P5 – P6	30
Secondary school	
S1 - S5	40
S6 - S7	30

*English Schools Foundation schools and International Schools*

按學校呈報每班預算容納  
的學生人數上限。

It refers to the designed class size, i.e. the maximum number of students to be admitted in one class, as reported by the schools.

## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

### 活動教學法

一個以兒童為中心及較少講授的教學方法，目的是提倡兒童主動及自發地學習。這個教學法會利用頗多上課時間，進行一些經過小心設計及別具用意的活動，以鼓勵學生從「實踐中學習」。

### 成人教育

為成年人提供的教育。在學生人數統計中祇包括由政府及註冊院校所開辦的課程。

### 資助學校

由志願團體開辦的學校。這些學校的辦學經費，主要由政府按照統一的資助則例撥與。

### 認可專上學院

根據專上學院條例註冊的專上院校。在二一年十月中，只有香港樹仁學院及明愛徐誠斌書院是認可專上院校。

### 按位津貼學校

受政府以按位津貼形式資助的學校。

### 每班人數

## Glossary of Terms

### Activity Approach

A child-centred, less didactic approach to teaching. It aims at promoting active and self-initiated learning and encouraging a good deal of each day "learning by doing" using purposeful, carefully designed activities.

### Adult Education

Education provided to adults. In enrolment statistics, only those courses offered by the government and by registered institutes are covered.

### Aided School

A school operated by a voluntary body and mainly financed by Government through the unified Code of Aid.

### Approved Post-secondary College

Post-secondary colleges registered under the Post Secondary Colleges Ordinance. Hong Kong Shue Yan College and Caritas Francis Hsu College are the only two post-secondary colleges as at mid-Oct. 2001.

### Caput School

A school which receives Government assistance in the form of a per capita grant.

### Class Size

在進行學生人數統計時，各班所註冊的學生人數。如一班內有不同的級別的學生，各級別的學生人數以個別級別所有的學生計算。而班級數目的則按該班內不同級別的數目而分為二分之一班，三分之一班等。

The number of students registered in a class as at the reference date. For combined class with students from different grades, the class size of a particular grade is the number of students of that grade. The number of class is counted as one-half, one-third, etc. according to the number of grades in the class.

## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

### 直接資助計劃

是一項在一九九一年推行的計劃，目的在鼓勵建立一個強大的私校體制。在符合基本教育標準的情況下，直接資助學校享有自行決定課程、學費及收生條件的自由。政府所給予的資助，則視乎有關學校的學生人數而定（即有關學校能否吸引家長）。

### 分區

指按照地方行政而劃分的區議會分區。本港共有十八個區議會分區。

### 英基學校協會學校

由「英基學校協會」管轄的國際學校。「英基學校協會」是在一九六七年根據有關條例成立，目的是透過英語為教學語言，為不同種族及宗教的學生，提供現代及通才教育。

### 學生人數

幼稚園、小學及中學的學生人數是指學年初，即九月中，的就讀人數，而其他類別學校則為十月中。

### 官立學校

## Glossary of Terms

### Direct Subsidy Scheme (DSS)

A scheme introduced in 1991 to subsidize and encourage the growth of a strong private school sector, while allowing schools the maximum freedom with regard to curricula, fees and entrance requirements that are consistent with basic educational standards. Government support may vary depending on the number of pupils in the schools, i.e. on the success of the schools in attracting parents.

### District

This refers to District Council (DC) districts which are delineated basically for district administration purposes. There are 18 DC districts.

### English Schools Foundation School

An international school operated under the administration of the English Schools Foundation (ESF). The ESF was established by Ordinance in 1967 to operate schools in Hong Kong offering a modern liberal education without regard to race or religion through the medium of English.

### Enrolment

Enrolment in kindergartens, primary and secondary schools refers to the number of students in these schools as at the beginning of a school year, i.e. mid-September, while it is mid-October for other types of schools.

### Government School

完全由政府資助及直接營  
辦的學校。

A school wholly financed and operated by the  
Government.

## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

### 級別

代表學生在一個學年內所修讀的學校課程。

### 國際學校

指提供非本地課程的學校，而該校學生不準備參與本地公開考試，例如：香港中學會考。國際學校包括英基學校協會屬下的學校及其他國際學校，都是為某種文化、種族或語言的組別或希望往海外留學的學生而設的學校。

### 本地學校

指提供本地課程的學校，而該校學生準備參與本地公開考試，例如：香港中學會考。

### 其他學院

其他學院是指提供專上課程的私立學校，例如珠海書院、香港三育學院和香港能仁書院等。

### 實用中學

為那些對學習實用科目較有興趣，但對一般中學課程缺乏學習動機的適齡初級中學童而設的一種新類型學校。

## Glossary of Terms

### Grade

A division of the instructional programme of a school representing the work of one school year.

### International Schools

They refer to schools which offer a non-local curriculum and whose students are not prepared to sit for local examinations (e.g. HKCEE). They adopt curricula which cater for the needs of a particular cultural, racial or linguistic group or prepare students to pursue their studies overseas. They include schools under the English Schools Foundation and other international schools.

### Local Schools

They refer to schools which offer a local curriculum and whose students are prepared to sit for local examinations (e.g. HKCEE).

### Other Colleges

Other colleges are those private schools which provide post-secondary courses, such as Chu Hai College, Hong Kong Adventist College and Hong Kong Buddhist College, etc.

### Practical School

A junior secondary school which provides a diversified curriculum to cater for the group of secondary school-age children whose motivation and aptitude are such that they cannot benefit from the ordinary school curriculum and may become drop-outs.

## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

### 私立學校

由私人開辦的學校。政府對此類學校一般並無任何資助。不過，一些符合資格的學校可以參加政府的直接資助計劃。

### 重讀生

關於重讀生數目的資料只向日校收集。重讀生是指甲) 在統計參照日就讀與上個學年同一級別的所有學生，不論他們是在同一學校重讀，或是從另一學校轉校重讀，或

乙) 在上個學年年中輟學而現時就讀輟學前同一級別的學生，不論他們以前是在那一所學校就讀。

### 學校

「學校」是指在當年(幼稚園、小學及中學為九月中，其他類別學校則為十月中)正在辦學的教育機構，而不論其註冊學生人數。學校的數目是以註冊數目計算。一間學校可以有一個或多個校址，以及有一個或多個學校行政單位。另一方面，兩間或以上的學校亦可分佔同一個校址辦學，及由一個或多個學校行政單位管理。

## Glossary of Terms

### Private School

A school run by the private sector. Normally, no subsidization of any kind is offered by the Government. However, some eligible schools may join the Direct Subsidy Scheme of the Government.

### Repeater

The information on number of repeaters is collected from day schools only. Repeater refers to

- a) all pupils who on the reference date are studying the same grade as they were in the last school year regardless of whether they are studying in the same school or have been transferred there from another school, or
- b) pupils who had withdrawn from studies during the last school year and are now attending the same grade as they did before they withdrew regardless of the school they attended in the previous occasion.

### School

A 'school' refers to an education institution in operation as at the reference date (mid-September for kindergartens, primary and secondary schools and mid-October for other types of school) irrespective of the number of pupils enrolled. It is mainly registration based. A school may be situated at one or more locations and managed by one or more school administrations. On the other hand, two or more schools may share accommodation in a single premise and managed by one or more administrations.



## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

學校數目的統計數字是由學校行政及支援科提供。實用教育中心、可觀自然中心暨天文館和明愛陳震夏郊野學園亦包括在學校總數內。

### 校址

一般指學校校舍所在的地點。一間註冊學校可有一個或多個校址。另一方面，同一個校址可有一個或以上的分部。除官立學校外，同一校址開辦不同分部亦只作一個校址計算。但同時開辦上、下午分部的官立學校會作兩個校址計算。沒有學生就讀的校址並不包括在內。

### 學校類別

學校可根據經費的來源而劃分，如官立、資助、私立等。

### 分部

學校指定學生回校上課的一段時間。學校可分別開辦上午班、下午班及全日班制班級或同時開辦以上班級。

### 技能訓練學校

## Glossary of Terms

Statistics on number of schools were provided by the School Administration & Support Division. The Practical Education Centre, Ho Koon Nature Ed Cum Astronomical Centre and Caritas Chan Chun Ha Field Studies Centre have been included in the total number of schools.

### School Location

It normally refers to the physical location of a school. A school under a single registration can have one or more school locations. On the other hand, a school location may have one or more sessions operating. Except government school, a school location with more than one session operating is still counted as one location. However, government schools operating both AM and PM sessions are counted as two locations. School locations without student are excluded.

### Sector

The classification of school according to the mode of financing, e.g. government, aided, private, etc.

### Session

A period of time in a school day in which a group of pupils attend school. Schools may operate AM, PM, and Whole Day sessions separately or in combinations.

### Skills Opportunity School

為適齡而在學習能力稍遜  
的初中學生提供以學習的  
用及技能為主課程的另  
一種類型學校。

A junior secondary school which provides a modified curriculum to cater for the group of secondary school-age children who have learning difficulties and cannot benefit from the ordinary curriculum.

## 名詞釋義 (續) (Cont'd)

## Glossary of Terms

### 普通學校內的特殊班

### Special Class in Ordinary School

在普通學校內特別為視覺 / 聽覺受損、或在學習方面有困難的兒童所開辦的班級。

A class operated in ordinary school for visually/hearing impaired children and for those with learning difficulties.

### 特殊學校

### Special School

為較為嚴重弱能兒童提供教育的學校，例如：視覺受損、聽覺受損、身體弱能或弱智的兒童。

A school which provides education for the more severely handicapped, e.g. the visually impaired, the hearing impaired, the physically handicapped and the mentally handicapped.